





 <p>Oil Change Centres</p> <p>Jamie Kinsella Dermott</p> <p>Kinsella</p> <p>Place Bonaventure 4764 Regional RD 15 Unit 30 Chelmsford P0M 1L0 705-855-5630</p>	 <p>Chantal Bourgeois Funeral Director/Chelmsford</p> <p>SUDBURY.CHELMSFORD/HANMER fd@coopfh.ca 705-566-2100 www.cooperativefuneralhome.ca</p> 	<p>A + T Levesque Automotive</p>  <p>General Repairs Oil Changes Safety Inspections Tire Repairs</p> <p>99 Blais Road, Chelmsford (Dowling) 705-855-3090</p>
 <p>Sudbury Credit Union Community Banking Services</p> <p>37 Levack Drive 705.966.3451 www.sudburycu.com</p>	 <p>Mon. to Sat. 10:00am to 5pm Sun. 12:00 to 5:00pm <i>Convenience store</i></p> <p>51 Levack Drive Explosive deals!!! 705-966-2835</p>	<p>This space Available for rent</p>
<p>Onaping Falls Lions Club 27 Sturgeon St. Dowling, ON</p> <p>Come and join us!!</p> <p>Meetings are 1st & 3rd Wed. of the month at 7:00pm</p> <p>President: Brenda Lesny 705-562-8358</p> <p>Hall rental: Carmen Portelance 705-562-9067 Portelance.carmen@gmail.com</p> <p>Bingo: every Monday at 6:30pm</p>	<p>Please show support to our local advertisers</p>	<p>Levack Pharmacy 2008 Inc.</p>  <p>966-3612 Fax: 966-2633</p> <p>Owners/ Managers Norm Grillanda Amanda Edward 2 First Avenue North Box 470 Levack Ont. P0M2C0</p>

December 20, 2025 to January 11, 2026 / le 20 décembre 2025 au 11 janvier 2026
 4thSunday of Advent – Nativity of the Lord – Holy family of Jesus, Mary and Joseph – Mary the Holy Mother of God – Epiphany of the Lord / 4^{ème} dimanche de l’Avent – Nativité du Seigneur – La Sainte famille de Jésus, Marie et Joseph – Sainte Marie, mère de Dieu - Épiphanie du Seigneur – Baptême du Seigneur

**Catholic Parishes / Paroisses catholiques
Onaping Falls & Cartier**



P.O. Box 650
Levack Ont. P0M 2C0
Telephone: 705.966.3762 e-mail: catholicp4@eastlink.ca
<https://onapingfalls.cartierparish.ca>
 Pastor / Curé : Joseph Ogah cell# 705-920-1514

ST. BARTHOLOMEW / ST-BARTÉLEMY

Masses / Messes: Tues. 10:00 am
Sat. 4:00 pm / Sun. 9:45 am

**ST-FRANÇOIS XAVIER /
ST. FRANCIS XAVIER/**

Masses / Messes
Thurs. 9:00am / Sunday 8:30 am

**ST-ÉTIENNE MARTYR /
ST. STEPHEN THE MARTYR**

Masses / Messes: Wed. 10:00am
Sunday 11:00 am

Office: Tuesday to Thursday 9am to 3pm
The office is closed daily from 11:30am - noon

PRÉPARATION AUX SACREMENTS

Baptême Communiquez avec le bureau paroissial
Réconciliation et Première Communion
 Normalement pour les élèves de 2^e année, mais les enfants plus âgés sont les bienvenus. L’inscription se fait en janvier.
Confirmation
 La préparation débute en septembre et a lieu tous les deux ans pour les élèves de 7^e et 8^e année.
Mariage Communiquez avec le bureau paroissial.
Sacrement des malades Quiconque désire recevoir ce sacrement, peut communiquer avec le Père Joseph en tout temps.
 Pour tout adulte désirant recevoir le sacrement de Baptême, Première Communion ou Confirmation. Communiquez avec le bureau paroissial.

SACRAMENTAL PREPARATION

Baptism Please call the office.
First Reconciliation and First Eucharist normally celebrated in grade 2, but older children are also welcomed. Registration for the sacraments will be in January for all interested persons.
Confirmation
 Registration starts in September and is celebrated every second year for students in grades 7 and 8.
Matrimony Please call the office.
Anointing of the Sick any time, any place by contacting Father Joseph.
Adults in need of Baptism, First Eucharist and Confirmation
 Please call the office.





PARISH SERVICES

Office Onaping Falls & Cartier Tel. 705-966-3762

Building Development & Maintenance

Call the office 705-966-3762

Chevaliers de Colomb / Knights of Columbus

Council 10801

Daniel Leclair (Grand Chevalier) 705-561-0609

Council 11565

Joe Nagy (Grand Knight) 705-670-5178

Communion to the Sick

Parish Office 705-966-3762

C.W.L.

Terry Rapsky 705-966-3310

Funeral Lunches

Sherry-Lyn Loranger 705-920-9174

Hall Rental & Management

Parish Office 705-966-3762

Lay Ministers

Lecteurs/ Readers

Lynn Larouche 705-855-3388
Parish Office 705-966-3762

Music / Choirs/ Funeral Choirs

St. Étienne / Lillian Xilon 705-855-9255

St. Bartholomew & St Francis Xavier

Janice Farrow 705-919-5971

St. Francis Xavier Cemetery

Sandy Young 705-965-2645

** Toutes personnes intéressées peuvent recevoir la Réconciliation avant la messe.

****Reconciliation** may be celebrated at any time upon request or before Mass**

L'arbre de vie / The Tree of Life

For baptismal or memorial leaves, please call parish office at 705.966.3762 (\$20 each)

Pour les feuilles baptismales ou de souvenirs, s.v.p. signalez le bureau paroissial au 705.966.3762 (\$20 chacune)

Pour l'église St.Étienne Martyr / For St. Stephen Martyr church.

Feuilles baptismales (vert pâle) Baptismal leaves (light green) / Feuilles de souvenirs (vert foncé)

Memorial Leaves (dark green)

Call parish office or Yolande Riopel at 705.855.2491 /
Téléphonez au bureau paroissial ou Yolande Riopel au 705.855.2491

Please submit payment directly to the office!



PRAYERS FOR THE SICK AT HOME, HOSPITAL OR NURSING HOME

If anyone's name should be added or taken off the list, please call the office.

Paisley Amyotte Tammy Besserer
Carolyn Besserer

Richard Dupuis Carol Besserer
Wendy Fougere

Clément Dubé
Dianne Luttrell
Lana Luttrell
Roger Luttrell
Isobel Luttrell
Joanne (Behenna) Nerpin

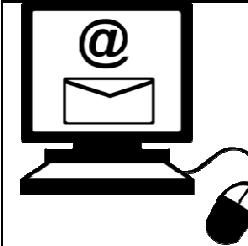
Roberta Tracanelli Michel Zola
Ed Serson

The Catholic Parishes would like to thank the parishioners who have continued to make their weekly donations. Your continued support and generosity during this very difficult time is truly appreciated!

If any gifting imposes a level of hardship of any kind whatsoever, please do not donate.

If you are able to donate during this time, please consider one of the suggested gifting methods for your current weekly donation:

- 1) dropping your envelope into the parish mail slot
- 2) forwarding to the parish, by local mail, a series of post-dated cheques and Sunday envelopes.
- 3) Signing up for a **PADP** - pre-authorized donation program (contact office for the form)
- 4) Online at our website at <https://onapingfallscartierparish.ca/donations>



Catholic Parishes of Onaping Falls & Cartier:

In an effort to cut costs in the Parish Office, I would like to email the weekly bulletin to those who actively use their email.

If you are interested in receiving the bulletin by email, please send me a note at catholicp4@eastlink.ca

This would help cut down the amount of paper and ink being used.

Thank you! Elise Charron / Parish Secretary



*Filles d'Isabelle
Cercle d'Youville 1377*

Régente Suzanne Aubin
705-669-9289



CHEVALIERS DE COLOMB
ST-ÉTIENNE MARTYR CONSEIL
10801

Exécutif : 1e mardi 6hpm- General : 7h30

Venez vous joindre à nous!

Grand Chevalier Député Grand Chevalier
Daniel Leclair Marcel Portelance
705-561-0609 705-626-3782

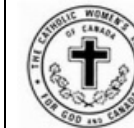


KNIGHTS OF COLUMBUS

Father Don McLellan
Council 11565 LEVACK,
2nd Monday of the Month.
Exec. Meeting 6pm Gen. 7pm

Have you signed up a new member?

Grand Knight Deputy G.K.
Joe Nagy Mark Mooney
705-670-5178 705-966-3768



*St. Bartholomew's
Catholic Women's League of Canada*

CALLING ITS MEMBERS TO HOLINESS

President-Terry Rapsky
705-966-3310

The Catholic Parishes would like to thank the parishioners who have continued to make their weekly donations. Your continued support and generosity is truly appreciated!

If any gifting imposes a level of hardship of any kind whatsoever, please do not donate.

December 6-7, 2025, 2025		December 13-14, 2025	
White envelopes =	\$2335.00	White envelopes =	\$1965.00
Loose =	\$ 55.00	Loose =	\$ 50.00
Renos =	\$ 415.00	Renos =	\$ <u>40.00</u>
Christmas =	<u>\$ 100.00</u>		
TOTAL	\$2905.00	TOTAL	\$2055.00

N.B. The new boxes of envelopes for 2026 are now distributed.

You will notice that the “Special envelopes” are no longer yellow. They are white with a purple lined border.

Les nouvelles enveloppes pour 2026 sont maintenant distribuées. Parmi celles-ci, les enveloppes pour les « dons spéciaux » sont maintenant blanches avec une bordure violette lignée.

ROOFS – TOITS

As of December 17th, 2025, we still have to raise \$13,895.33 for the Dowling Roof. All monies raised are DAE exempt. Diocesan Administrative Expense is the amount (15%) we pay to the Diocese on all collections.

Therefore all donations for the Dowling roof are DAE exempt.

Cartier roof is already fully funded.

Levack roof is still to be assessed and fixed in 2026. The amount will be approximately \$10,000.00 (we hope)

If you wish, you can make donations for the Church roofs by indicating ROOF on an envelope – Si vous le souhaitez, vous pouvez faire des dons pour les toits des églises en indiquant TOIT sur l’enveloppe.

Liturgy Schedule December 20th to January 11th, 2026 – le 20 décembre au 11 janvier 2026

LEVACK

Sat. Dec. 20 4:00pm Frank Clements by the CWL

Sun. Dec. 21 9:45am Pascal Lefebvre by Don and May Gray

(Week of December 21st) Sanctuary lamp for *Souls in Purgatory*

Tue. Dec. 23 10:00am Souls in Purgatory by Sharon Campbell

Wed Dec. 24 5:00pm Frank Clements by Connie & Poncho Canard

Thur. Dec. 25 9:45am Lionel, Yvette, Lucy, Linda & Louise Ladouceur by Liona And David Thibault

Sat. Dec. 27 4:00pm Clements family by Connie & Poncho Canard

Sun Dec. 28 9:45am Pascal Lefebvre by Victor & Claudette Amyotte

(Week of December 28th) Sanctuary lamp for *the future of the Catholic church*

Tue. Dec. 30 10:00am Pascal Lefebvre par la famille Lefebvre

Thur. Jan. 01 9 :45am Souls in Purgatory by Liona and David Thibault

Sat. Jan. 03 4:00pm Souls in Purgatory by Liona and David Thibault

Sun. Jan. 04 9:45am For the People.

(Week of January 4th) Sanctuary lamp for *a safe trip for Father Joseph*

Tue. Jan. 06 **NO MASS**

Sat. Jan. 10 4:00pm Pascal Lefebvre par frères et sœurs Lefebvre

Sun. Jan. 11 9:45am Norm Langis by Liona and David Thibault

CARTIER

Sun. Dec. 21 8:30am For the People.

(Week of December 21st) Sanctuary Lamp for *all the sick in our parishes*

Wed. Dec. 24 7:00pm Dianne Hull by Adèle Gracie

Thur. Dec. 25 8:30am Gilles Audette by Doris & Marcel Poulin

Sun. Dec. 28 8:30am Armand Poitras by Angie Charlebois

(Week of December 28th) Sanctuary Lamp for *Father Joseph and family*

Thur. Jan. 01 8:30am Hélène Pilon by Doris & Marcel Poulin

Sat. Jan. 03 8:30am 1st Saturday Devotion for *all participants

Sun. Jan. 04 8:30am Michelle Charlebois Haynes by Adèle and family

(Week of January 4th) Sanctuary Lamp for

Thur. Jan. 08 **NO MASS**

Sun Jan. 11 8:30am For the People.

DOWLING

Sun. Dec. 21 11:00am Roland Chouinard par Ivan Chouinard
(Week of December 21st) Sanctuary Lamp for *Vocation to Priesthood*
 Wed. Dec. 24 9:00pm Eldon, Marlene & André Lavigne by Sylvie & Daniel
 Thur. Dec. 25 11:00am Parents défunts de Aimé et Reina Courchesne
 Sun. Dec. 28 11:00am For the People.

(Week of December 28th) Sanctuary Lamp for *Gisèle Beaugard*

Wed. Dec. 31 10:00am Denise Etmanski by Lynne Larouche
 Thur. Jan. 01 11:00am Deceased family members of Lillian Xilon
 Sun. Jan. 04 11:00am Jacques Lepage par Luc & Diane Laurin

(Week of January 4th) Sanctuary Lamp for

Wed. Jan. 07 **NO MASS**
 Sun. Jan. 11 11:00am Harry McKay par Luc & Diane Laurin



Saint Bartholomew's Cantata Choir

presents

The Ballad of Bethlehem

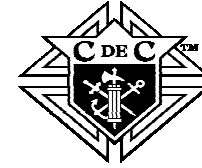
Directed by Janice Farrow

Sunday, December 21, 2025

7:00 p.m.

"Free admission, donations accepted"

+++++



DDNATIDN BINS ARE LDCATED AT THE BACK
 DF EACH CHURCH. DDNATIDNS GD TD DUR
 LDCAL FDDDD BANKS.
 NDN-PERISHABLE ITEMS
 ONLY PLEASE



MERRY CHRISTMAS to all and a HAPPY NEW
 YEAR

JOYEUX NOEL à VOUS TOUS et BONNE
 HEUREUSE et SAINTE ANNÉE



Our CWL CHRISTMAS SUPPER

at the Bluebird restaurant was a great success. Fun was had by all who
 attended. Thank you to those who gave door prizes. The atmosphere was
 pleasant and the food was great. See you next year.

